

BLACK & DECKER®



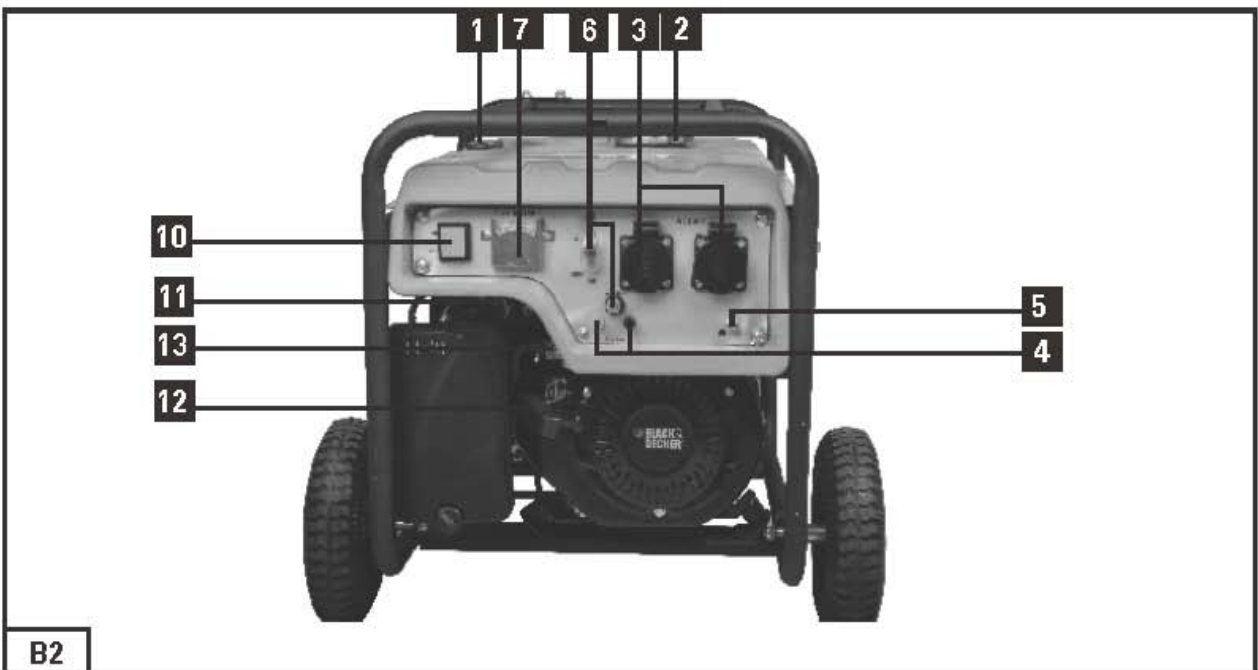
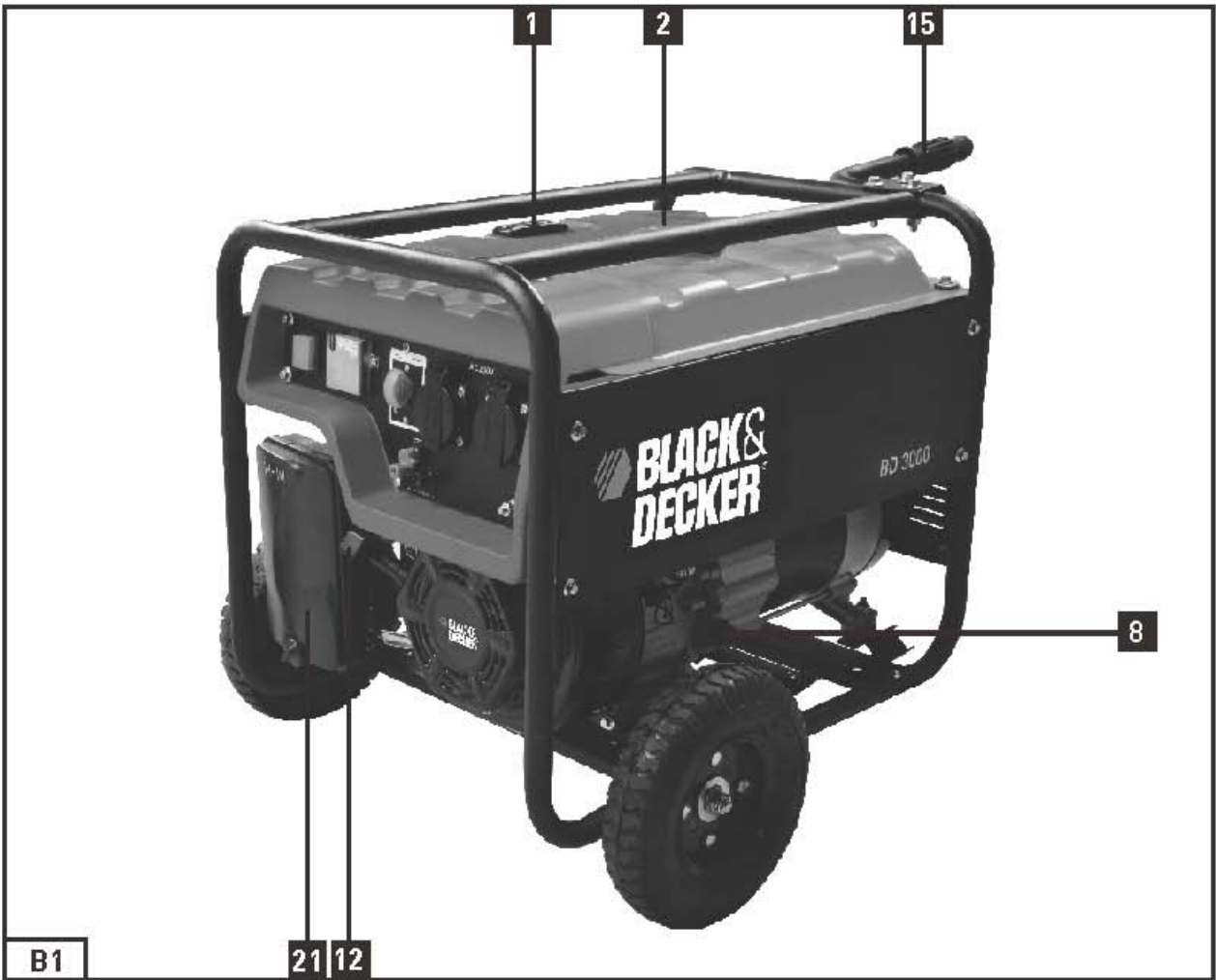
RO Instrucțiuni originale - Generator

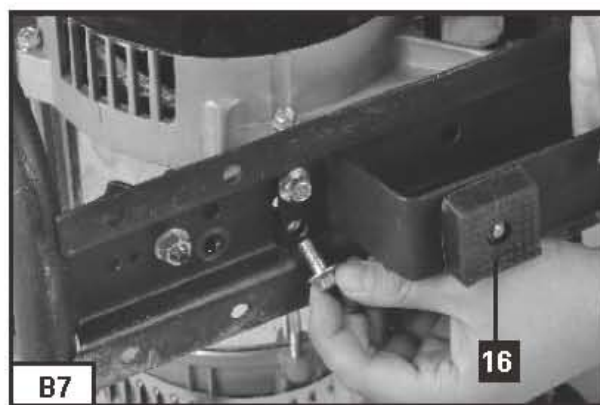
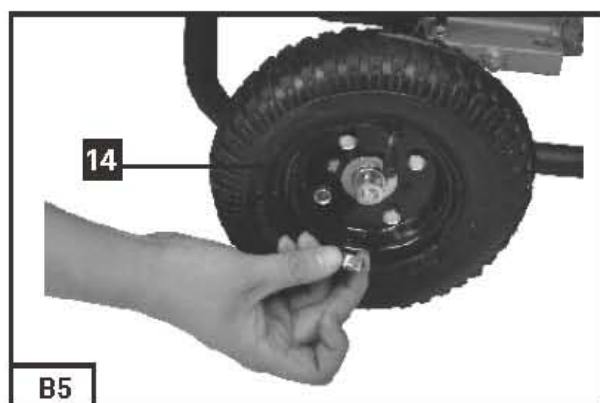
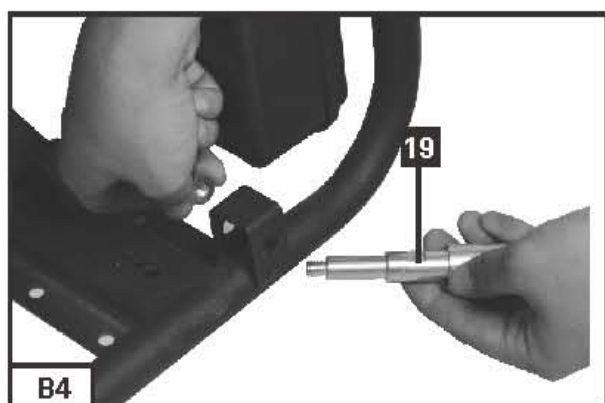
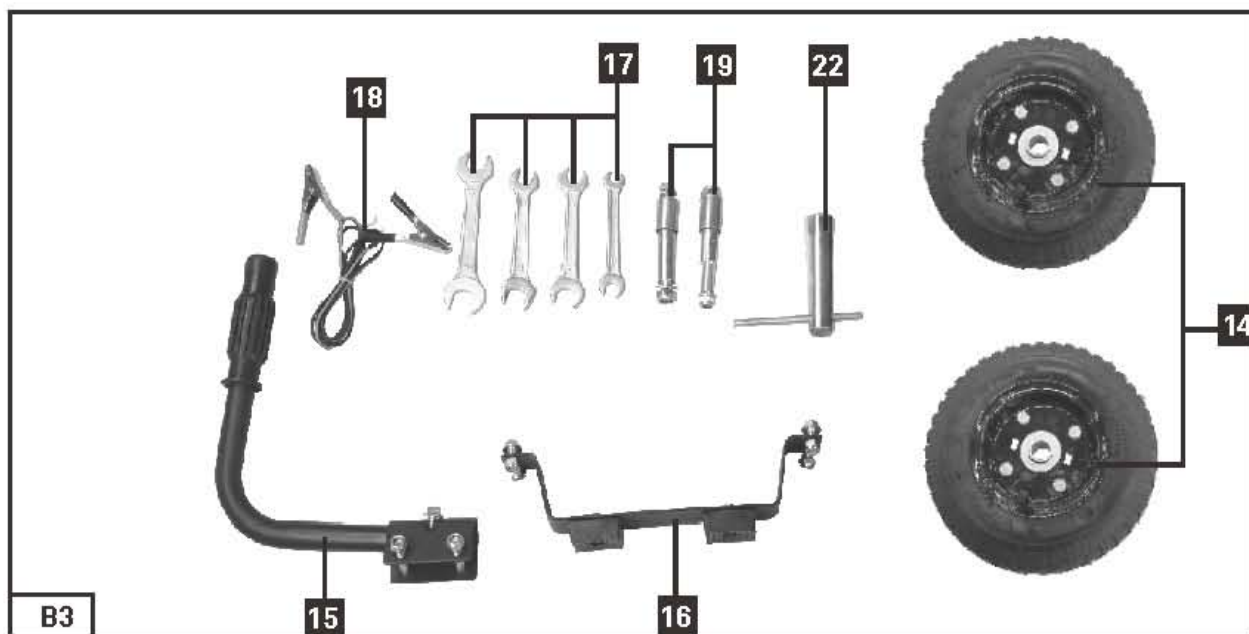
RO Black & Decker și logo-ul Black & Decker sunt mărci ÎNREGISTRATE ale corporației Black & Decker.
Utilizat sub licență de:
MATRIX GmbH • Postauer Straße 26 • D-84109 Wörth/ Isar • www.matrix-direct.net

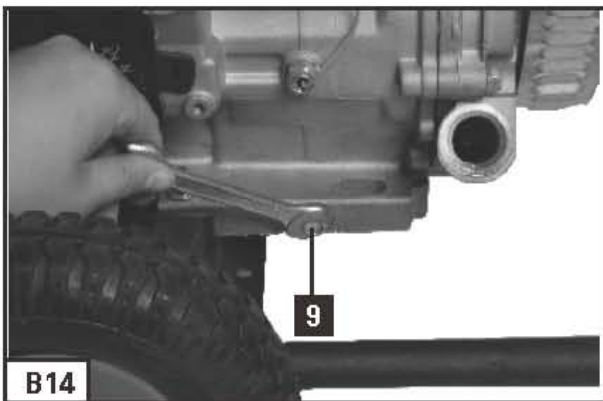
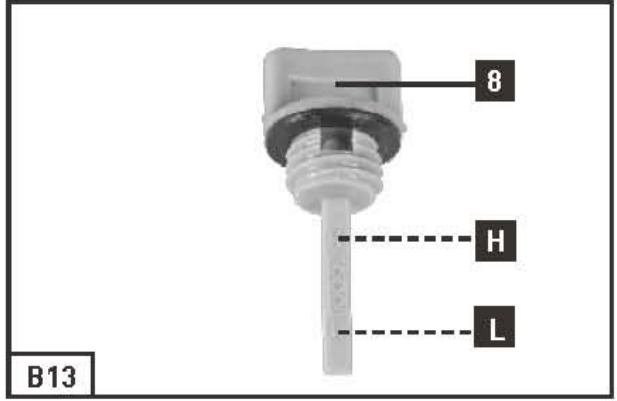
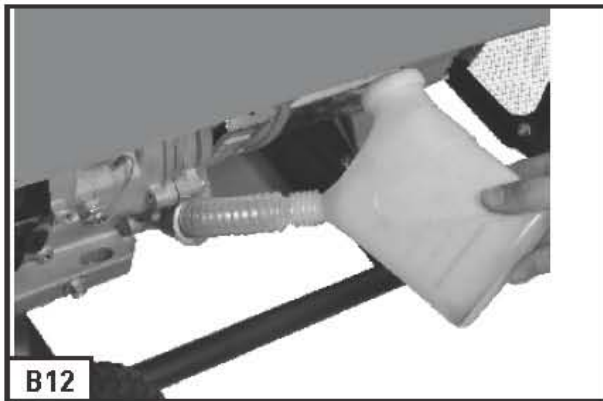
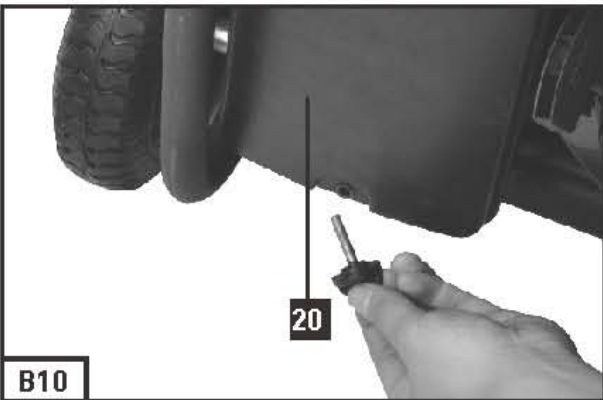
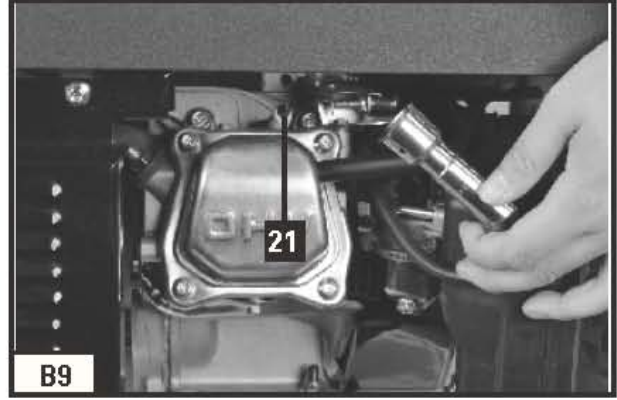
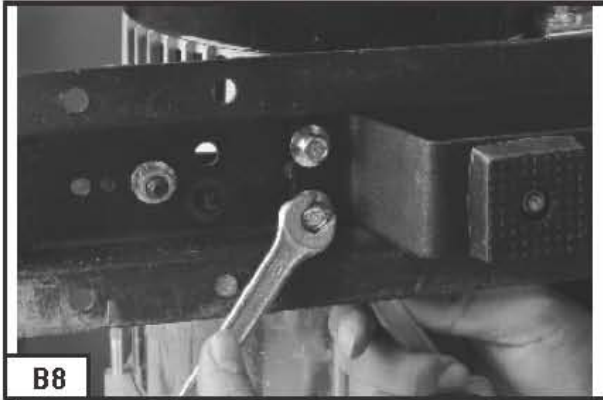
BD 3000

Art.-Nr.: 160.100.550









Important!

ALIMENTATI CU ULEI GENERATORUL INAINTE DE A FI PUS IN FUNCTIUNE

Când utilizați echipamentul, trebuie respectate câteva măsuri de siguranță pentru a evita accidentele și daunele. Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile și măsurile de siguranță. Păstrați acest manual într-un loc sigur, astfel încât informațiile să fie mereu disponibile în orice moment.

Dacă echipamentul este utilizat de către o altă persoană, puneți-i la dispoziție aceste instrucțiuni de utilizare și reglementări de siguranță. Nu ne asumăm răspunderea pentru daunele sau accidentele ce pot apărea ca urmare a nerespectării instrucțiunilor și măsurilor de siguranță.

1. Descrierea semnelor de avertizare și a simbolurilor de pe utilaj



Citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza generatorul.



În timpul funcționării se produc gaze toxice, precum monoxidul de carbon (care este un gaz incolor și inodor), ce pot provoca asfixia.



Utilizați generatorul doar în exterior pentru a asigura o ventilație adecvată.



Oprii motorul și lăsați-l să se răcească înainte de a realimenta generatorul. Combustibilul este extrem de inflamabil și în anumite condiții poate fi exploziv. Alimentați cu combustibil numai în spații bine ventilate, asigurându-vă că nu sunt flăcări libere, scânteii sau țigări aprinse. Orice scurgere de combustibil trebuie să fie curățată imediat.



Țeava de eșapament devine foarte fierbinte în timpul funcționării. Lăsați motorul să se răcească înainte de întreținere, depozitare și realimentare. Nu atingeți țeava de eșapament pentru a evita riscul producerii de arsuri și accidente.



Generatorul nu trebuie conectat la o sursă de alimentare publică. În caz de conexiune necorespunzătoare există riscul producerii de incendiu și daune materiale, inclusiv electrocutarea persoanelor care utilizează generatorul și care lucrează la o sursă de alimentare publică.



Atenție: când generatorul este funcțione sunt prezente tensiuni periculoase. Întotdeauna opriți generatorul înainte de efectuarea întreținerii.



Purtați echipament de protecție auditiv atunci când utilizați generatorul.



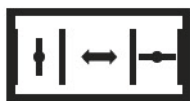
Scoateți toate echipamentele din priză atunci când efectuați întreținerea, sau când îl lăsați nesupravegheat și oprit.



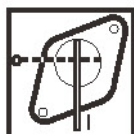
Atenție: benzina este foarte volatilă, inflamabilă și explozivă.



Atenție: Verificați nivelul uleiului înainte de utilizare.



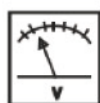
Manetă de șoc



Robinet combustibil



Indicator de nivel al carburantului



Voltmetru

I/O

Pornit/Oprit (ON/OFF)



Curent alternativ (AC)



Curent continuu (DC)



Dispozitiv de protecție suprasarcini

2. Instrucțiuni generale de siguranță

- Important: nu efectuați modificări la generator.

- Pot fi utilizate doar piese originale pentru întreținere și activități conexe.

- Nicio modificare nu poate fi efectuată la setările motorului sau generatorului. Viteza pre-setată de către producător nu trebuie să fie schimbată. Generatorul sau echipamentele conectate pot fi deteriorate.

- Lucrările de reparații și reglare pot fi efectuate numai de către personalul de specialitate autorizat.

- Important: Carburantul și vaporii de benzină sunt extrem de inflamabili sau explozibili.

- Risc de explozie: Niciodată să nu utilizați generatorul în camere cu materiale combustibile.

- Nu alimentați sau goliți rezervorul lângă flăcări deschise, foc sau scânteii. Nu fumați!

RO

Important: Gazele de eșapament pot scăpa, în ciuda furtunului de evacuare. Datorită existenței pericolului de incendiu, niciodată să nu îndreptați furtunul de evacuare spre materiale inflamabile.

- Opriți întotdeauna motorul în timpul transportului și alimentării generatorului.

- Asigurați-vă că atunci când alimentați generatorul, nicio picătură de combustibil nu s-a scurs pe motor sau pe țeava de eșapament.

- Așezați generatorul într-o poziție sigură, orizontală. Nu întoarceți, nu înclinați sau modificați poziția generatorului în timpul funcționării acestuia.

- Asigurați generatorul împotriva deplasării și răsturnării în timpul transportului.

- A se proteja de pericol electric.

- Asigurați-vă că generatorul este legat corect la alimentare înainte de utilizare.

- Nu conectați niciodată generatorul la rețeaua electrică.

- Nu utilizați niciodată generatorul în ploaie sau zăpadă.

- Nu atingeți niciodată generatorul cu mâinile ude.

- Niciodată să nu folosiți echipamente electrice defecte sau deteriorate (aceasta se aplică și la prelungitoare și conexiunile prizei)

- Când lucrați în aer liber, utilizați numai prelungitoare care sunt aprobate pentru utilizare în exterior și care sunt marcate corespunzător (H07RN).

- Lungimea totală a prelungitoarelor utilizate nu trebuie să depășească 50m pentru cele de 1,5 mm² și 100m pentru cele de 2,5 mm în secțiune.

- Important: Pericol de arsuri. Nu atingeți sistemul de evacuare sau unitatea de acționare.

- Generatorul este acționat de un motor cu combustie care produce căldură în zona de evacuare (pe partea opusă a prizelor) și a găurii de evacuare. De aceea, ar trebui să păstrați curate aceste suprafețe, datorită riscului de arsuri ale pielii.

- Nu atingeți nicio componentă acționată mecanic sau piese fierbinți. Nu scoateți apărătoarele de protecție.

- Copiii trebuie să fie ținuți departe de generator.

- Important: Pericol de intoxicație, nu inhalați emisiile.
- Nu utilizați niciodată generatorul în camere care nu sunt ventilate. Atunci când generatorul funcționează în camere cu o bună ventilație, gazele de evacuare trebuie să fie transportate direct afară, printr-un furtun de evacuare.
- Așezați generatorul la cel puțin 1m distanță de clădiri și echipamentul conectat la acesta.
- Purtați echipament de protecție auditiv corespunzător atunci când vă aflați în apropierea echipamentului.
- Valorile indicate în datele tehnice pentru nivelul de putere acustică (LWA) și nivelul presiunii acustice (LWM) sunt valori de emisie, și nu neapărat valori sigure la locul de muncă. Deoarece există o corelație între emisie și nivelurile de emisie, valorile nu sunt o bază fiabilă pentru a decide cu privire la orice măsuri de precauție suplimentare care pot fi necesare. Factorii care influențează nivelul actual de utilizare al emisiilor includ proprietățile din zona de lucru, alte surse de sunet etc., numărul de utilaje și alte procese din apropiere, precum și intervalul de timp în care operatorul este supus zgomotului. De asemenea, nivelul permis al emisiilor poate varia de la o țară la alta. Cu toate acestea, cu această informație utilizatorul este capabil de a face o mai bună evaluare a pericolelor și a riscurilor implicate.

ATENȚIE: Citiți toate reglementările și instrucțiunile de siguranță. Orice erori făcute în ceea ce privește respectarea normelor și a instrucțiunilor de siguranță pot duce la un șoc electric, incendiu și / sau vătămări grave. Păstrați toate reglementările de siguranță și instrucțiunile într-un loc sigur pentru utilizare ulterioară.

3. Utilizarea corectă

Generatorul este destinat să furnizeze instrumente electrice și surse de lumină cu energie electrică. Când utilizați dispozitivul cu aparate de uz casnic, vă rugăm să verificați dacă acestea sunt în conformitate cu instrucțiunile corespunzătoare ale producătorului.

În cazul în care nu sunteți siguri, adresați-vă unui dealer autorizat pentru respectivul dispozitiv. Utilajul va fi folosit numai în scopul pentru care este fabricat. Orice altă utilizare este considerată a fi necorespunzătoare. Utilizatorul/operatorul, și nu producătorul, va fi responsabil pentru orice pagube sau vătămări de orice fel cauzate ca urmare a acestuia.

Dispozitivul este proiectat pentru aplicații care funcționează cu o sursă de curent alternativ de 230V/400V pentru 230V/400V.

4. Date tehnice

Generator	
Tipul generatorului:	Sincron
Gradul de protecție:	IP23M
Tensiune nominală	230 Va.c. / 12V d.c.
Putere nominală continuă	(S1): 2,5 kW
Putere maximă	(S2): 2,7 kW (S2,2 min)
Curent nominal Irated:	10,9 A
Frecvența Frated:	50 Hz
Factor de putere:	Cosφ= 1
Clasa de performanță:	G1

Mod de funcționare S1 (funcționare continuă)
Utilajul poate fi utilizat în mod continuu cu consumatori de putere insumata redusa, pana la 800W.(cum ar fi becuri, echipamente audio video, IT...).

Mod de funcționare S2 (funcționare temporară)
Utilajul poate fi utilizat cu consumatori cu putere insumata medie si mare, pana la 2500W (calculati factorul de pornire, exemplu Rotopercutor 700W factor de pornire 3x700W=2100W), utilajul trebuie oprit periodic pentru a preveni supraîncălzirea acestuia.

Motor	
Modelul Motorului:	PD168F
Aspectul motorului:	OHV, 1 cilindru, 4 timpi cu motor de răcire cu aer forțat
Bujie de aprindere:	LG F6TC
Capacitate cilindrică:	196 cm ³
Capacitate rezervor:	18 L
Ulei de motor:	Aprox.0,6 L (15W40/<0 °C: 5W30)

Greutate: 50 kg
Nivelul de putere acustică garantat L_{wa} : 96 dB (A)
Temperatura maximă: 40 °C
Altitudinea maximă (deasupra nivelului mediu al mării): 1000 m

5. Plan piese de schimb

1. Rezervor de combustibil
2. Bușon rezervor de combustibil
3. Priză 230 V
4. Priză conector 12Vd.c.
5. Împământare
6. Întrerupător automat
7. Voltmetru
8. Bușon umplere ulei
9. Piuliță de scurgere ulei
10. Comutator motor
11. Manetă de șoc
12. Cablu de tracțiune
13. Robinet combustibil
14. Roți
15. Mâner de tracțiune
16. Picior de cauciuc
17. Cheie
18. Cablu de conectare DC
19. Arborele roții
20. Set filtru de aer
21. Bujie de aprindere
22. Set de chei pentru bujii de aprindere

6. Înainte de utilizare.

6.1 Asamblare roată (B4-B5)

1. Mai întâi, puneți un capăt al arborelui roții (punctul 19), prin gaura din cadru și fixați-o cu o piuliță și o șaibă.
2. Introduceți cuzinetul axului prin celălalt capăt al arborelui roții. Apoi puneți roata și fixați-o cu o piuliță și o șaibă.
3. Montați roata din partea stângă urmând aceleași proceduri ca cele descrise mai sus.

Important:

Roata interioară trebuie să fie umflată întrucât a fost livrată cu o presiune mai mică (presiune manometrică maximă 3 bari/0,3 MPa).

6.2 Asamblare picioare din cauciuc (B7-B8)

Țineți piciorul (punctul 16) în fața cadrului, așa cum se arată în imagine. Mai întâi, introduceți șurubul prin gaura din cadru și prin gaura piciorului, iar apoi fixați-l cu o piuliță. Apoi fixați celelalte trei șuruburi și piulițe urmând aceeași procedură.

6.3 Asamblare mâner de tracțiune (B6)

Așezați suportul pentru mânerul de tracțiune (punctul 15), în fața cadrului, așa cum se arată în imagine. Introduceți șurubul prin gaură în cadru și suportul pentru mâner în gaură. Apoi fixați-l cu o piuliță. După aceea, fixați celălalt șurubul, urmând aceeași procedură.

Utilizatorul poate regla poziția mânerului de tracțiune. Pentru a muta generatorul, folosind mânerul de tracțiune, rotiți în poziția deschis.

6.4 Important: Securitate electrică

- Cablurile de alimentare electrică și echipamentele conectate trebuie să fie în stare perfectă.
- Generatorul trebuie să fie folosit numai cu echipament ale cărei specificații de tensiune sunt conforme cu tensiunea de ieșire a generatorului.
- Niciodată să nu conectați generatorul la o altă sursă de alimentare.
- Mențineți lungimea cablului consumatorului cât mai scurtă posibil.

6.5 Protecția mediului

- Debarasați-vă de materialele de întreținere și cele de operare uzate la punctul de colectare corespunzător.
- Reciclați ambalajele, metalele și plasticele.

6.6 Împământare

- Este permisă împământarea carcasei în vederea descărcării energiei electrice statice. Pentru a face acest lucru, conectați un capăt al cablului la împământarea (6) generatorului, iar celălalt capăt la împământarea externă (de exemplu, o tijă de împământare).

7. Funcționare.

7.1 Înainte de a porni generatorul.

- Trebuie să umpleți cu ulei de motor (B12) și combustibil înainte de a putea porni motorul.
- Verificați nivelul de combustibil și completați-l dacă este necesar.
- Asigurați-vă că generatorul dispune de o ventilație suficientă.
- Asigurați-vă că ați fixat cablul de aprindere la bujia de aprindere.
- Verificați imediată apropiere a generatorului.
- Deconectați orice echipament electric care ar putea fi deja conectat la generator.
- Temperatura ambiantă permisă -10 până la +40 °C, altitudinea maximă deasupra nivelului mării 1000 m, umiditate relativă: 90% (fără condens)
- Nu utilizați niciodată generatorul în zone cu mult praf.

7.2 Pornirea motorului (pornire manuală)

- Deschideți robinetul de benzină (13) rotindu-l în sus.
- Mutați comutatorul motorului (10) în poziția "I".
- Mutați maneta de șoc (11) în poziția IØI.
- Porniți motorul cu cablul de tracțiune (12), trăgând de mâner. Dacă motorul nu pornește, trageți din nou de mâner.
- Apăsăți din nou maneta de șoc (11) după ce motorul a pornit.

Important!

Când porniți motorul folosind cablul de tracțiune, motorul poate avea un recul brusc pe măsură ce pornește, producând leziuni mâinilor. Folosiți echipamente de protecție când porniți echipamentul.

7.3 Conectarea aparatelor la generator

- Conectați echipamentul pe care doriți să-l utilizați la prize (3)

Important!

- Niciodată să nu conectați generatorul la rețeaua de alimentare casnică, deoarece acest lucru ar putea avea ca rezultat înșăși defectarea generatorului sau a altor aparate electrice din casa dumneavoastră.

- Opriți imediat aparatul și contactați centrul dumneavoastră de service:

- Dacă generatorul produce vibrații sau zgomote neobișnuite.

- Dacă motorul este suprasolicitat sau dă rateuri.

Notă: Unele aparate electrice (ferăstraie electrice verticale, mașini de gaurit, polizoare etc.) pot avea un nivel mai ridicat al consumului de energie atunci când sunt utilizate în condiții dificile sau la pornire.

- Utilizați cablul de conectare DC furnizat pentru a realiza conexiunea la 12VDC a aparatului electric.

Important!

Leșirea DC (curentului continuu) din generator nu este prevăzută cu filtru și stabilizator .

Nu îl utilizați niciodată pentru a alimenta instrument cu curent continuu DC.

Important!

Când utilizați generatorul pentru a alimenta un dispozitiv de încălzire. Vă rugăm să țineți dispozitivul de încălzire alimentat departe de generator.

7.4 Oprirea motorului

- Înainte de a opri generatorul, lăsați-l să ruleze ușor, fără aparatură, astfel încât să poată "să se răcească".

- Mutați comutatorul motorului (10) în poziția "0".
- Închideți robinetul de benzină.

7.5 Dispozitiv de protecție suprasarcini pentru prize

Important!

Generatorul este echipat cu un dispozitiv de protecție suprasarcini. Acesta oprește prizele (3). Puteți reporni prizele prin resetarea disjunctorului (6).

Important!

În cazul în care acest lucru se întâmplă, reduceți energia electrică preluată de la generator sau deconectați orice aparate defecte.

Important!

Dispozitivele de protecție suprasarcini defecte trebuie să fie înlocuite doar de dispozitive de protecție suprasarcini cu aspect identic și cu o aceeași performanță. Dacă sunt necesare reparații, vă rugăm să contactați centrul dumneavoastră de reparații pentru clienți.

8. Curățarea, întreținerea și depozitarea

Opriti generatorul și trageți de capacul fisei de la bujia de aprindere înainte de a începe orice lucrare de curățenie și de întreținere a echipamentului.

8.1 Curățarea

- Păstrați toate dispozitivele de siguranță, fantele de aerisire și carcasa motorului pe cât posibil curate. Ștergeți echipamentul cu o cârpă curată sau suflați praful cu aer comprimat la o presiune scăzută.
- Vă recomandăm să curățați aparatul după fiecare utilizare.

- Curățați echipamentul în mod regulat cu o cârpă umedă și săpun cu o textură moale. Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți; aceștia ar putea ataca componentele din plastic ale echipamentului. Asigurați-vă că apa nu pătrunde în dispozitiv.

8.2 Filtrul de aer (B10-11)

În acest context, vă rugăm să citiți și informațiile privind serviciile.

- Curățați filtrul de aer la intervale regulate, și înlocuiți-l dacă este necesar.

- Scoateți șurubul de fixare de pe capacul filtrului de aer (B10).

- Scoateți elementele de filtrare (B11).

Important!

Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau benzină pentru a curăța elementele.

- Curățați elementele prin atingerea acestora de o suprafață plană. În caz de persistență a murdăriei, curățați mai întâi cu apă și săpun, apoi clătiți cu apă curată și lăsați-le să se usuce la aer.

- Asamblați în ordine inversă.

8.3. Bujia de aprindere (B9)

Verificați bujia de aprindere (punctul 21) de praf și murdărie după 50 de ore de funcționare și, dacă este necesar, curățați-o cu o perie de sârmă din cupru. Apoi, efectuați întreținerea de rutină a bujiei după fiecare 50 de ore de utilizare.

- Scoateți capacul bujiei de aprindere printr-o răsucire.

- Scoateți bujia de aprindere utilizând cheia pentru bujii furnizată (22).

- Asamblați în ordine inversă.

8.4 Schimbarea uleiului și verificarea nivelului de ulei (B12-B14)

Uleiul de motor este cel mai bine să fie schimbat atunci când motorul se află la temperatura de lucru.

- Utilizați numai ulei de motor SAE - 15W40/($<0^{\circ}\text{C}$) [SAE - 5W30].

8.4.1 Umpleți cu ulei. (B12)

- Deschideți bușonul de umplere pentru ulei prin deșurubare (8).

- Adăugați exact 0,6L ulei de motor utilizând un recipient pentru umplere cu ulei exact înainte de prima utilizare.

- Înșurubați înapoi capacul de la rezervorul de ulei.

8.4.2 Verificarea nivelului de ulei. (B13)

- Așezați generatorul pe o suprafață ușor înclinată ($\sim 3^{\circ}$), astfel încât joja de ulei să fie în poziția corectă.

- Deșurubați dopul de la rezervorul de ulei și ștergeți orice urmă de ulei de pe joja de ulei.

- Puneți joja de ulei înapoi fără a înșuruba recipientul pentru umplere cu ulei.

Important!

Nu înșurubați joja de ulei pentru a verifica nivelul uleiului; pur și simplu introduceți joja în locaș.

- Verificați joja de ulei; asigurați-vă că nivelul uleiului este între semnul "H" și "L".

8.4.3 Lăsați să curgă uleiul uzat (B14)

- Deschideți bușonul de la rezervorul de ulei (8).

- Deșurubați piulița de evacuare a uleiului (9) și lăsați uleiul de motor fierbinte să curgă într-o tavă de scurgere.

- După ce uleiul uzat s-a scurs afară, închideți dopul pentru golirea uleiului și puneți din nou generatorul pe o suprafață plană.

8.4.4 Schimbarea uleiului de motor

- Schimbarea uleiului de motor se referă la informațiile conținute în paragrafele 8.4.3 și 8.4.1.

8.5 Disjunctor pentru măsurarea deficitului de ulei

Acest generator are un sistem de protecție scăzut al nivelului de ulei.

Disjunctorul pentru măsurarea deficitului de ulei reacționează atunci când există prea puțin ulei în motor. În acest caz, nu va fi posibilă pornirea motorului, sau acesta se va opri automat după o scurtă perioadă de timp. Nu va putea fi pornit din nou până când nu este completat uleiul de motor (a se vedea punctul 8.4.1).

8.6 Depozitare

În cazul în care generatorul nu va fi folosit o perioadă mai lungă de timp (mai mult de 3 luni).

Asigurați-vă că ați realizat următoarele:

- Asigurați-vă că rezervorul de combustibil este gol.

Rezervorul de combustibil al generatorului nu este complet sigilat. Depozitarea combustibilului pe termen lung ar putea provoca alterarea acestuia.

- Asigurați-vă că nu există deloc combustibil în carburator. Desfaceți șurubul de evacuare al carburatorului. Colectați combustibilul din interior. Apoi înșurubați din nou. (B15)

Restul de combustibil ar putea provoca blocarea carburatorului.

- Asigurați-vă că motorul este golit de ulei. Golirea uleiului se referă la datele conținute în paragraful 8.4.3. Depozitarea uleiului pe termen lung ar putea provoca alterarea acestuia. Uleiul alterat ar putea bloca senzorul de ulei.

Important!

Niciodată să nu depozitați generatorul afară.

9. Transport

ATENȚIE!

Alunecarea sau căderea aparatului poate duce la zdrobirea mâinilor și a picioarelor.

- Transportați generatorul utilizând mânerele de transport:
- Ridicați generatorul în mod uniform.
- Transportați generatorul la locul de operare.
- Lăsați generatorul jos în mod uniform.

10. Depanare

Defect	Cauză	Rezolvare
Motorul nu pornește	<ul style="list-style-type: none"> - Disjunctorul pentru măsurarea deficitului de ulei nu răspunde - Bujia de aprindere este înfundată - Nu există combustibil - Bateria este descărcată 	<ul style="list-style-type: none"> - Verificați nivelul uleiului, completați cu ulei de motor - Curățați sau înlocuiți bujia de aprindere (distanță electrod 0,6 mm) - Alimentați/verificați robinetul de benzină - Încărcați bateria
Generatorul dispune de prea puțină tensiune, sau deloc	<ul style="list-style-type: none"> - Controler-ul sau condensatorul s-au defectat - S-a declanșat dispozitivul de protecție suprasarcini - Filtru de aer murdar 	<ul style="list-style-type: none"> - Contactați distribuitorul - Acționați disjunctorul și reduceți consumatorii - Curățați sau înlocuiți filtrul

11. Program de întreținere

Perioada de întreținere normală Efectuați în fiecare lună sau la un interval orar de funcționare, în funcție de care anume intervine mai întâi.		Fiecare utilizare	Prima lună sau 20 de ore.	La fiecare 3 luni sau 50 de ore.	La fiecare 6 luni sau 100 de ore.	În fiecare an, sau după fiecare 200 de ore.
ELEMENT						
Ulei de motor	Verificați nivel	0				
	Modificați		0	0		
Filtru de aer	Verificați	0				
	Curățați			0 (1) 0		
Bujie de aprindere	Verificați-ajustați				0	
	Înlocuiți					
Dispozitiv parascânteii	Curățați				0	
Deschiderea supapei	Verificați-ajustați					0 (2)
Camera de combustie	Curățați	După fiecare 300 ore (2)				
Rezervor de combustibil și filtru	Curățați			0 (2)		
Tub de combustibil	Verificați	În fiecare 1 an (Înlocuiți dacă este necesar) (2)				
<p>Observație:</p> <p>(1) Servicii de întreținere mai frecvente atunci când sunt utilizate în zone cu mult praf.</p> <p>(2) Aceste articole ar trebui să fie întreținute de dealer-ul dumneavoastră de service, Consultați manualul pentru procedurile de service.</p> <p>Nerespectarea acestei scheme de întreținere poate conduce la defecțiuni care nu sunt acoperite de garanție.</p>						



(RO) Declară prin prezenta următoarea conformitate în temeiul Directivei și standardelor UE pentru următorul articol

Generator/ BD 3000

- | | | | |
|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | 2006/42/EC | <input type="checkbox"/> | 87/404/EEC |
| <input checked="" type="checkbox"/> | 2006/95/EC | <input type="checkbox"/> | R&TTED 1999/5/EC |
| <input type="checkbox"/> | 98/37/EG | <input checked="" type="checkbox"/> | 2000/14/EC_2005/88/EC |
| <input checked="" type="checkbox"/> | 2004/108/EC | <input type="checkbox"/> | 95/54/EC |
| <input checked="" type="checkbox"/> | 97/68/EC_2012/46/EC | <input type="checkbox"/> | 2011/65/EU |

EN 12601; EN 55012; EN 61000-6-1

Garanție

RO GARANȚIE

Prezentul aparat este un produs de calitate. A fost proiectat în conformitate cu standardele tehnice curente și executat cu atenție, utilizând materiale normale, de bună calitate.

Perioada de garanție este de 24 de luni și decurge de la data achiziției, care poate fi verificată pe chitanță, factură sau aviz de expediție. În cadrul acestei perioade de garanție, toate erorile de funcționare care, în ciuda tratamentului atent descris în manualul nostru de funcționare, se dovedesc ca rezultând din defecte de material, vor fi corectate de către departamentul nostru de service post-vânzare.

Garanția va consta în aceea că piesele defecte vor fi reparate sau înlocuite cu piese perfecte, cu titlu gratuit, la discreția noastră.

Piesele înlocuite vor deveni proprietatea noastră. Lucrările de reparații sau înlocuirea de piese individuale nu vor extinde perioada de garanție și nici nu vor conduce la începerea unei noi perioade de garanție pentru aparat. Nu va începe nici o perioadă separată de garanție pentru piesele de schimb care ar putea fi montate. Nu putem oferi o garanție pentru daune și defecțiuni la aparate sau piesele acestora, provocate prin utilizare de forță excesivă, tratament sau service inadecvat.

Cele de mai sus se aplică și neconformării la manualul de utilizare și instalării de piese sau piese de schimb și accesorii care nu sunt

incluse în gama noastră de produse. În cazurile de intervenții cu modificări la aparat, efectuate de persoane neautorizate, garanția va deveni nulă. Daunele care pot fi atribuite manevrării necorespunzătoare, suprasarcinii sau uzurii normale sunt excluse din garanție.

Daunele cauzate de producător sau de un defect de material vor fi corectate cu titlu gratuit prin reparație sau furnizare de piese de schimb.

Cerința obligatorie este ca echipamentul să fie predat asamblat, împreună cu dovada vânzării și garanția.

Pentru o reclamație în garanție, se va utiliza numai ambalajul original.

În acest fel, putem garanta o procesare rapidă și fără probleme în garanție.

Vă rugăm să ne trimiteți aparatele cu transport și taxe achitate la expeditor sau solicitați un autocolant Freeway. Din păcate, nu vom putea accepta aparate care nu sunt trimise cu transportul și taxele achitate la expeditor.

Garanția nu acoperă piesele care fac obiectul uzurii normale. Dacă doriți să faceți o reclamație în garanție, să raportați avarii sau să comandați piese de schimb sau accesorii, vă rugăm să contactați centrul post-vânzări de mai jos.

Supus modificărilor fără notificare prealabilă.

Matrix GmbH Service

. Postauer Str. 26 . D – 84109 Wörth/Isar

. Tel.: +49 (0) 1806/841090 . Fax: +49 (0) 8702/45338 98

. e-mail: service@matrix-direct.net

RO GARANȚIE

Achiziționat la data: _____

în (oraș, strada): _____

Denumire client: _____

Adresa - strada: _____

Cod poștal, oraș: _____

Telefon: _____

Data, semnătura: _____

Descriere defecțiune: _____

CERTIFICAT DE GARANTIE

Termen de garantie:						Senco		
in cazul achizitionarii de	Black + Decker	Stanley	DeWALT	Femi	Felisatti	XtremePro	Palletpro/ DuraspinPro	Semipro / Compresoare
Persoane fizice	2 ani	2 ani	2 ani	2 ani	2 ani	5 ani	2 ani	2 ani
Persoane juridice	1 an	1 an	1 an	1 an	1 an	5 ani	1 an	1 ani
	bricolaj		industrial			industrial		bricolaj

Produsul: COD:..... Seria masina:/.....;

Serie acumulatori/.....; Serie statie incarcare:.....

Vanzator autorizat (magazin) / adresa, tel, fax:.....

Cumparator :..... Reprezentat prin:.....

Aparatul a fost cumparat cu factura/bon (nr):..... Data:.....

Cumparatorul a fost informat asupra caracteristicilor tehnice si a domeniului de utilizare ale aparatului. S-a efectuat proba de functionare a aparatului, a fost instruit utilizatorul cu privire la modul de functionare si normele de siguranta a muncii in conformitate cu **Manualul Utilizatorului**, s-a predat aparatul impreuna cu accesoriile in perfecta stare de functionare, s-au predat instructiunile in limba romana, privind transportul, depozitarea, utilizarea si intretinerea. S-a verificat corectitudinea datelor inscrise in Certificatul de Garantie.

Importator si distribuitor autorizat: SC YALCO ROMANIA SRL 	Vanzator autorizat:	Cumparator: Am luat la cunostiinta de continutul prezentului certificat si am verificat datele de identificare a produsului.
--	----------------------------	--

Conditile de garantie descrise mai jos, fac parte din prezentul certificat, au fost luate la cunostiinta de catre cumparator si au fost insusite de acesta. **STIMATI CLIENTI!** Va rugam:

- sa verificati corectitudinea datelor inscrise in acest certificat de garantie.
 - sa prezentati acest certificat insotit de factura, in cazul solicitarii de reparatii in perioada de garantie.
- Drepturile consumatorului sunt prevazute de O.G. nr. 21/1992 privind protectia consumatorilor cu modificarile si completarile ulterioare si L.449/2003 privind vanzarea produselor si garantiile asociate acestora, modificata si completata si nu sunt afectate prin prezenta declaratie.
- Persoana care aduce aparatul si prezinta actele de proprietate (certificat de garantie in original si copie factura sau bon fiscal) este considerata imputernicit sa reprezinte proprietarul in relatia cu distribuitorul (vanzatorul) autorizat.

Produsele care fac obiectul garantiei sunt conforme cu standardele de calitate in vigoare, au fost testate si indeplinesc cerintele standardelor europene aplicabile. Perioada de garantie, acordata de fabricant, decurge de la data achizitionarii aparatului. Inainte de utilizarea aparatului recomandam citirea **Manualul Utilizatorului**.

ATENTIE! Piesele de schimb inlocuite la aparat beneficiaza de garantie numai in cazul in care acestea au fost montate intr-un centru autorizat de intretinere si reparatii. In cadrul termenului de garantie, distribuitorul autorizat suporta toate costurile privind repararea sau inlocuirea pieselor de schimb defecte. Pentru lucrarile de reparatie executate se acorda garantie. Garantia nu se extinde asupra accesoriilor si consumabilelor (furtune, curele, perii colectoare, lanturi, cutite, lance, pistol, cap prindere lama, mandrina, role ghidaj, cablu alimentare, intinzator lant, bujii, ulei, filtre aer si benzina, roti) care intra in componenta aparatului, cu exceptia cazului in care acestea prezinta vicii ascunse.

ATENTIE! **Adaugati ulei la generatoarele Black&Decker.** Verificati periodic nivelul de ulei la generatoare si compresoare.

Interzis a se utiliza generatoarele pentru invertoare sau aparate de sudura.

Defectele acoperite de garantie vor fi remediate prin reparare gratuita sau prin inlocuire (dupa caz) conform legislatiei in vigoare. In cadrul termenului de garantie repararea sau inlocuirea produsului se va face intr-o perioada de cel mult 15 zile calendaristice de la data prezentarii aparatului la unitatea service autorizata.

Durata medie de utilizare a produselor este de 5 (cinci) ani, in conditiile unei exploatare normale conform specificatiilor din manualul de utilizare. Dupa expirarea termenului de garantie proprietarul beneficiaza contra cost, de service post-garantie (cu piese de schimb, accesorii si consumabile originale).

Pentru interventiile in cadrul termenului de garantie va rugam sa va adresati celui mai apropiat centru service autorizat mentionat in prezentul certificat de garantie sau importatorului si distribuitorului autorizat.

La fiecare interventie, unitatea de service este obligata sa completeze detaliile reparatiei efectuate. La solicitarea unei reparatii in cadrul TG cumparatorul are obligatia de a prezenta aparatul complet (inclusiv accesoriile: discuri, aparatori).

Nu sunt acoperite de garantie piesele sparte, rupte, fisurate sau alte defecte fizice datorate manevrarii incorecte sau fortarii produsului.

Uz gospodaresc (bricolaj) - aceasta categorie nu este destinata uzului profesional, prestarii servicii sau lucrarii catre terti.

PIERDEREA GARANTIEI

1. Neprezentarea certificatului de garantie, stampilat si cu rubricile completate (tip, serie, factura, data vanzare, nume client), atunci cand se solicita o reparatie in garantie.
2. Nerespectarea de catre cumparator a conditiilor de transport, manipulare, instalare, utilizare si intretinere precizate in instructiunile ce insotesc produsul la livrare (unde este cazul)
3. Constatarea, de catre specialisti autorizati, a faptului ca defectul redamat se datoreaza utilizatorului. Produsul prezinta defectiuni cauzate de necunoastere, omitere, neglijenta, sau accident.

SERIE CERTIFICAT : _____

4. Incredintarea produsului spre utilizare persoanelor minore sau persoanelor care nu au fost instruite cu privire la modul de functionare, utilizare si manipulare a aparatului.
5. Incredintarea sau desfacerea aparatului spre a fi reparat sau orice interventie pentru aducerea la conformitate facuta de alte persoane sau firme neautorizate.
6. Utilizarea aparatului in alte scopuri decat cele pentru care a fost proiectat si fabricat sau folosirea acestuia in alt domeniu decat cel inscris in prezentul certificat de garantie. Deteriorari sau modificari care afecteaza modul de functionare al aparatului, performanta si durabilitatea sa.
7. Utilizarea unor accesorii incompatibile sau necorespunzatoare (ex.disc cu pastila sparta sau lipsa,perii sarma dezechilibrate,discuri folosite la alte polizoare) cu produsul si care influenteaza modul de functionare, performantele si durabilitatea sa.
8. Uzura normala, accesoriile si consumabilele nu fac obiectul garantiei.
9. Seria aparatului nu este lizibila sau nu corespunde cu datele din certificatul de garantie.
10. Deteriorarea rotorului si a statorului cauzat de suprasarcina, sau afectarea ventilarii corecte, constand in colorarea uniforma a colectorului.
11. Deteriorarea rotorului si a statorului, constand in topirea izolatiei ,cauzata de incalzire excesiva prelungita sau scurt circuit intre bobine
12. Deteriorari din cauza patrunderii in interiorul produsului a unor corpuri straine-nisip, capse, pietre, lemne, etc.
13. Ax antrenare, rupt sau deteriorat rulment oscilant, din cauza de soc mecanic sau sarcina brusca sau utilizare excesiva timp indelungat (spart excesiv beton, cu rotopercutante).
14. Intrerupator spart sau interpenit, din cauza unui soc mecanic sau deuneri de praf sau apasare excesiva.
15. Utilizarea echipamentelor cu ulei insuficient sau necorespunzator, care duce la griparea pieselor.


Pentru reparatii in garantie - serviciu "Door to Door"
➤ CONVENABIL

Ridicam produsul si-l returnam reparat la tine acasa

➤ RAPID

Reparatii efectuate in 48* ore, exceptand generatoarele (*de la primirea produsului si fara a se depasii termenul legal de reparatie, de 15 zile calendaristice)

➤ DE CALITATE

Reparatii efectuate de tehnicieni specializati si numai cu piese originale

Tel : 021-232 31 49
Fax: 031-817 75 06

 E-mail: reparatii@yalco.ro
ORAR: Luni - Vineri 8.30-16.30

Data intrarii:	Data reparatiei:	Defectiune:.....
Comanda reparatie:	Data predarii:	
Clientul confirma prin semnatura executarea gratuita a reparatiei in garantie si primirea utilajului reparat		
Semnatura client:		Semnatura si stampila service:
Data intrarii:	Data reparatiei:	Defectiune:.....
Comanda reparatie:	Data predarii:	
Clientul confirma prin semnatura executarea gratuita a reparatiei in garantie si primirea utilajului reparat		
Semnatura client:		Semnatura si stampila service:
Data intrarii:	Data reparatiei:	Defectiune:.....
Comanda reparatie:	Data predarii:	
Clientul confirma prin semnatura executarea gratuita a reparatiei in garantie si primirea utilajului reparat		
Semnatura client:		Semnatura si stampila service: